

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2019

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ’s trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

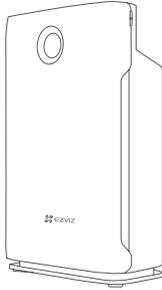
TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ’S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY’S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Contenido de la caja



Purificador de aire UV-C (x1)



Guía de inicio rápido (x1)

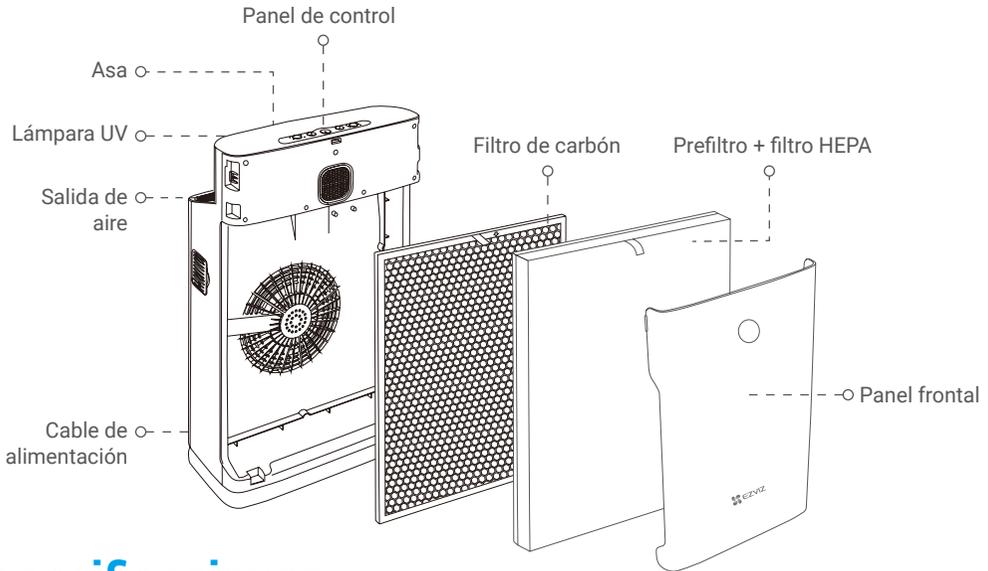
i Nota: Retire las bolsas de plástico de los filtros antes de utilizarlos por primera vez.

Instrucciones de seguridad

i Lea todos los consejos y advertencias que aparecen a continuación antes de utilizar el purificador de aire.

- Utilícelo únicamente como se indica en el Manual del usuario.
- No permita que niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas operen la unidad sin la supervisión de un adulto.
- Se ha diseñado para su uso en una toma de 220-240 V, 50 Hz.
- Uso exclusivo en interiores.
- Utilice la unidad únicamente cuando esté completamente montada.
- No toque nunca la unidad con las manos mojadas ni deje que entre en contacto con el agua.
- Apague todos los controles antes de desconectar la fuente de alimentación.
- Desconecte siempre la unidad de la fuente de alimentación antes de moverla o limpiarla, y cuando no la esté utilizando.
- Al desconectar el enchufe, sujete siempre el enchufe y no tire nunca del cable.
- Este purificador de aire no sustituye a una ventilación adecuada, una limpieza con una aspiradora normal o una campana extractora o ventilador mientras se cocina.
- Deje al menos 20 cm de espacio por detrás y a ambos lados de la unidad y deje al menos 30 cm de espacio por encima de la unidad.
- Cuando la unidad esté en funcionamiento, colóquela a una distancia mínima de 2 m de un equipo que emita ondas eléctricas, como televisores, radios y relojes, para evitar que se produzcan interferencias eléctricas.
- No utilice la unidad en cuartos de baño, cocinas, zonas húmedas, cerca de chimeneas, ni la coloque cerca de productos inflamables o combustibles, ya que podrían producirse descargas eléctricas y riesgo de incendio.
- No limpie la unidad con agua ni con ningún otro líquido, incluidos productos inflamables.
- No utilice nunca la unidad si el enchufe o el cable parecen estar dañados. Póngase en contacto inmediatamente con el distribuidor autorizado o con personal cualificado para su examen y reparación.
- No introduzca dedos ni objetos extraños en la entrada o salida de aire, ni las bloquee colocando objetos en la salida de aire o delante de la entrada de aire.
- No coloque nada sobre la unidad y no se siente sobre ella.
- No coloque la unidad directamente debajo del aire acondicionado, ya que podrían caer gotas de agua en la unidad.
- No utilice esta unidad cuando utilice repelentes de insectos interiores (aerosoles) o en lugares con residuos de aceite, incienso quemado o vapores químicos.
- No utilice la unidad en una habitación con grandes cambios de temperatura, ya que podría producirse condensación en el interior de la unidad.

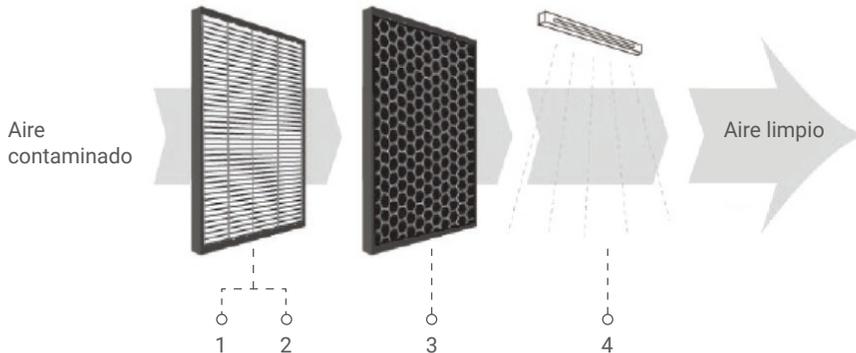
Diagrama del producto



Especificaciones

Modelo	CS-EB350A
Voltaje	220-240V~ 50Hz; 60Hz
Potencia nominal	50Hz: 80W; 60Hz: 110W
Área de cobertura	Hasta 42 m ²
Nivel de ruido	66 dBA (máx.)
CADR	350 m ³ /h (206 CFM)
Vida útil del filtro	2000 horas
Peso	6,88 kg
Dimensiones	374 (an.) x 215 (pr.) x 594 (al.) mm

Sistema de purificación



1. Prefiltro lavable

Atrapa partículas grandes como el pelo humano, la caspa de mascotas y las partículas de polvo. Ayuda a prolongar la vida útil de los filtros de carbón activado y HEPA.

2. Auténtico filtro HEPA

Atrapa hasta el 95 % de los alérgenos y los contaminantes aéreos de hasta 0,3 micras de tamaño. Estos alérgenos incluyen polvo que daña los pulmones, esporas de moho, esporas de plantas, caspa de mascotas y polen.

3. Filtro de carbón activado

Neutraliza los olores y los compuestos orgánicos volátiles (COV), como el formaldehído y el benceno, así como otros vapores nocivos emitidos por productos domésticos.

4. Luz UV-C (254 nm)

Inactiva microbios como gérmenes, virus, hongos y bacterias.

Indicador de calidad del aire



Partículas inhalables
finas
(PM2,5)



Humedad relativa del aire
en %



Temperatura en °C.

La pantalla digital de la parte frontal del purificador de aire indica la calidad actual del aire midiendo las partículas inhalables finas (PM2,5), la humedad relativa interior y la temperatura interior.

Partículas inhalables finas (PM2,5)

PM2,5 hace referencia a las partículas atmosféricas (PM) que tienen un diámetro inferior a 2,5 micrómetros, que es aproximadamente el 3 % del diámetro de un cabello humano. Estas partículas pueden proceder de diversas fuentes interiores, desde productos químicos en los productos de limpieza, productos de construcción, muebles y alfombras, hasta moho, bacterias, ácaros del polvo e incluso al cocinar. Se ha demostrado en estudios que inhalar demasiadas partículas finas puede causar problemas de salud y desencadenar o empeorar enfermedades crónicas como asma, ataques cardíacos, bronquitis y otros problemas respiratorios.

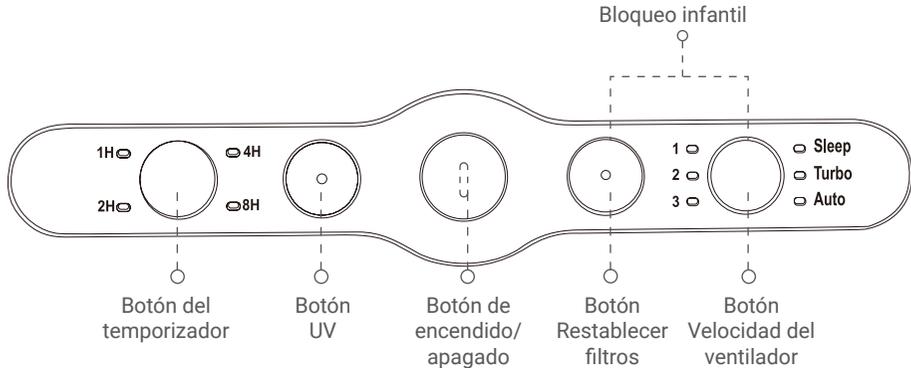
Debido a los muchos efectos adversos que las partículas finas pueden causar a un gran número de personas, las partículas de tipo PM2,5 son uno de los principales contaminantes controlados por autoridades sanitarias de todo el mundo. La siguiente tabla proporciona una indicación aproximada de los niveles de PM2,5 que son perjudiciales:

$\mu\text{g}/\text{m}^3$	Calidad del aire interior
<75	Buena
76-150	Media
>151	Mala

Humedad relativa interior

Los niveles de la humedad interior también proporcionan una buena indicación de la calidad del aire interior. En general, un nivel de humedad relativa del 45 al 60 % es óptimo en interiores. Se recomienda un nivel de humedad del 50 % para inhibir la proliferación de ácaros del polvo, moho y bacterias. En climas más fríos, puede que se prefiera un nivel de humedad inferior del 30 al 40 % para evitar la condensación en ventanas y otras superficies.

Panel de control



Botón del temporizador

El purificador de aire se puede programar para que funcione durante intervalos de 1, 2, 4 u 8 horas, deteniéndose automáticamente cuando haya transcurrido el tiempo de funcionamiento seleccionado.

Pulse este botón varias veces hasta que se seleccione el valor del temporizador deseado (el LED se iluminará). Para seleccionar el modo de funcionamiento continuo, pulse el botón varias veces hasta que se apaguen todas las luces indicadoras del temporizador.

Botón UV

Pulse este botón para activar o desactivar la función de luz UV-C.

Botón de encendido

Pulse este botón para encender o apagar el purificador de aire.

Botón Restablecer filtros

Este piloto parpadea después de 2000 horas de uso para indicar que es necesario sustituir los filtros. Pulse este botón para restablecerlo después de sustituir los filtros.

Botón Velocidad del ventilador

El purificador de aire tiene tres velocidades de ventilador y tres modos (sleep, turbo, auto). Pulse este botón varias veces hasta que se seleccione el ajuste de velocidad del ventilador que desee (el LED se iluminará).

Función de bloqueo infantil

Mantenga pulsados los botones Restablecer filtros y Velocidad del ventilador durante 3 segundos para activar la función de bloqueo infantil.

La luz del botón de encendido parpadeará (0,5 segundos encendida y 0,5 segundos apagada) para indicar que la función de bloqueo infantil está activada. Cuando el bloqueo infantil está activado, la pulsación de los botones del panel de control no tendrá ningún efecto.

Para desactivar la función de bloqueo infantil, mantenga pulsados los botones Restablecer filtros y Velocidad del ventilador durante 3 segundos. Todos los botones del panel de control volverán a su funcionamiento normal.

Instrucciones de funcionamiento

i Nota: Retire las bolsas de plástico de los filtros antes de utilizarlos por primera vez.

1. Enchufe la unidad a una toma de corriente adecuada.
2. Pulse el botón de encendido para encender la unidad.
3. Si lo desea, cambie los ajustes del temporizador, la velocidad del ventilador o de la función UV (consulte la descripción del panel de control).
4. Pulse el botón de encendido para apagar la unidad.

Cuando la unidad no esté en uso, apáguela y desenchúfela de la toma de corriente.

Limpeza y mantenimiento

Limpeza de la unidad

- Desenchufe siempre la fuente de alimentación antes de limpiar la unidad.
- No ponga la unidad en agua ni utilice agua para lavarla directamente.
- No utilice alcohol, aceite, benceno ni ningún detergente corrosivo o inflamable para limpiar la unidad.
- Utilice un paño suave con detergente suave para limpiar la unidad y asegúrese de secarla por completo después de limpiarla.
- Limpie con regularidad la superficie interior y exterior para evitar que se acumule polvo.
- Para mantener o sustituir los filtros, consulte las instrucciones de sustitución de filtros.

Instrucciones de almacenamiento

Si la unidad no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, debe embalarla y guardarla adecuadamente lejos de la humedad y de la luz solar directa:

- Desenchufe la fuente de alimentación de la unidad.
- Limpie el prefiltro.
- Utilice un paño suave para limpiar la entrada y salida de aire.

Advertencia

El uso adecuado y el mantenimiento regular pueden garantizar un funcionamiento eficaz y prolongar la vida útil de la unidad. No intente reparar ni ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. Solo el personal cualificado debe realizar todas las tareas de mantenimiento.

Sustitución de los filtros

Indicador de sustitución de los filtros

Después de 2000 horas de uso, la luz del botón "Restablecimiento de filtros" parpadeará durante el funcionamiento. Esto indica que es necesario sustituir los filtros del purificador de aire.

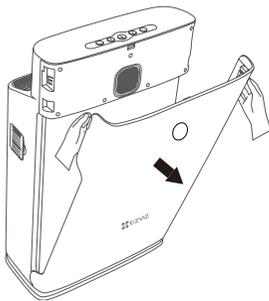
Sustituya los filtros de acuerdo con las instrucciones que se indican a continuación. A continuación, pulse el botón Restablecer filtros para restablecer el temporizador de sustitución de filtros incorporado.

Instrucciones de sustitución de filtros

El purificador de aire se suministra con los filtros instalados en el interior, pero deberá retirar el embalaje de plástico de los filtros antes de utilizar el purificador de aire por primera vez.

Cuando sustituya los filtros por filtros nuevos, retire todo el embalaje y coloque los filtros en la unidad como se describe a continuación.

- i**
- Coloque la unidad contra la pared para mayor estabilidad al extraer o insertar filtros.
 - Asegúrese de insertar los filtros en el orden y la posición correctos.



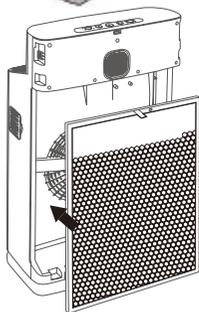
Paso 1.

Sujete la parte superior del panel frontal y tire de él hacia delante para extraerlo del purificador de aire.



Paso 2.

Quite el embalaje al prefiltro, al filtro HEPA y al filtro de carbón.



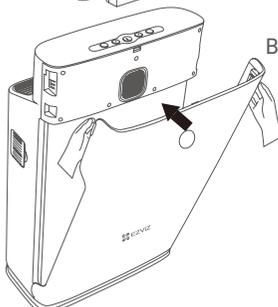
Paso 3.

Coloque el filtro de carbón en el purificador de aire con la etiqueta orientada hacia usted.



Paso 4.

Coloque el prefiltro y el filtro HEPA en el purificador de aire con la etiqueta orientada hacia usted.



Paso 5.

Vuelva a colocar el panel frontal montando primero el panel en la parte inferior del purificador de aire (A). A continuación, empuje suavemente la parte superior del panel contra el cuerpo del purificador de aire (B) para fijarlo en su sitio.

A

Mantenimiento del prefiltro

- Limpie el prefiltro con regularidad para mantener el rendimiento del purificador de aire.
- El prefiltro se puede aspirar ligeramente con accesorios de herramientas manuales (sin cepillos giratorios).
- No utilice soluciones, cepillos u objetos afilados para limpiar el prefiltro, ya que podría dañarlo.

Mantenimiento del filtro de carbón activado/HEPA

- El filtro de carbón activado/HEPA no se puede lavar.
- Se puede utilizar una aspiradora para limpiar ligeramente el filtro HEPA con regularidad.
- Sustitúyalo por filtros nuevos cuando se encienda la luz indicadora de sustitución de los filtros.

Guía de solución de problemas

Problema	Causa probable	Solución
La unidad no funciona.	El cable de alimentación no está conectado.	Enchufe el cable de alimentación.
	El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Enchufe el cable de alimentación correctamente.
	La cubierta frontal no está colocada correctamente.	Vuelva a colocar la cubierta frontal.
Ruido fuerte.	No se ha quitado el embalaje de los filtros.	Quite el embalaje de los filtros. (Consulte las instrucciones de sustitución de filtros).
	Demasiado polvo en el prefiltro.	Limpie el prefiltro.
	Los filtros de carbón activado y HEPA están sucios.	Sustituya los filtros de carbón activado y HEPA.
Ruido anormal.	Piezas sueltas dentro de la unidad.	Póngase en contacto con el centro de atención al cliente.
	Motor roto.	
Las luces indicadoras no se encienden.	Fallo de control del circuito del producto.	Póngase en contacto con el centro de atención al cliente.
La luz indicadora UV-C está apagada.	La función UV-C está apagada.	Pulse el botón UV-C.
	La luz UV-C está rota o debe sustituirse.	Póngase en contacto con el centro de atención al cliente.
Flujo de aire reducido.	Los filtros están sucios.	Sustituya los filtros.
	No se ha quitado el embalaje de los filtros.	Quite el embalaje de los filtros.